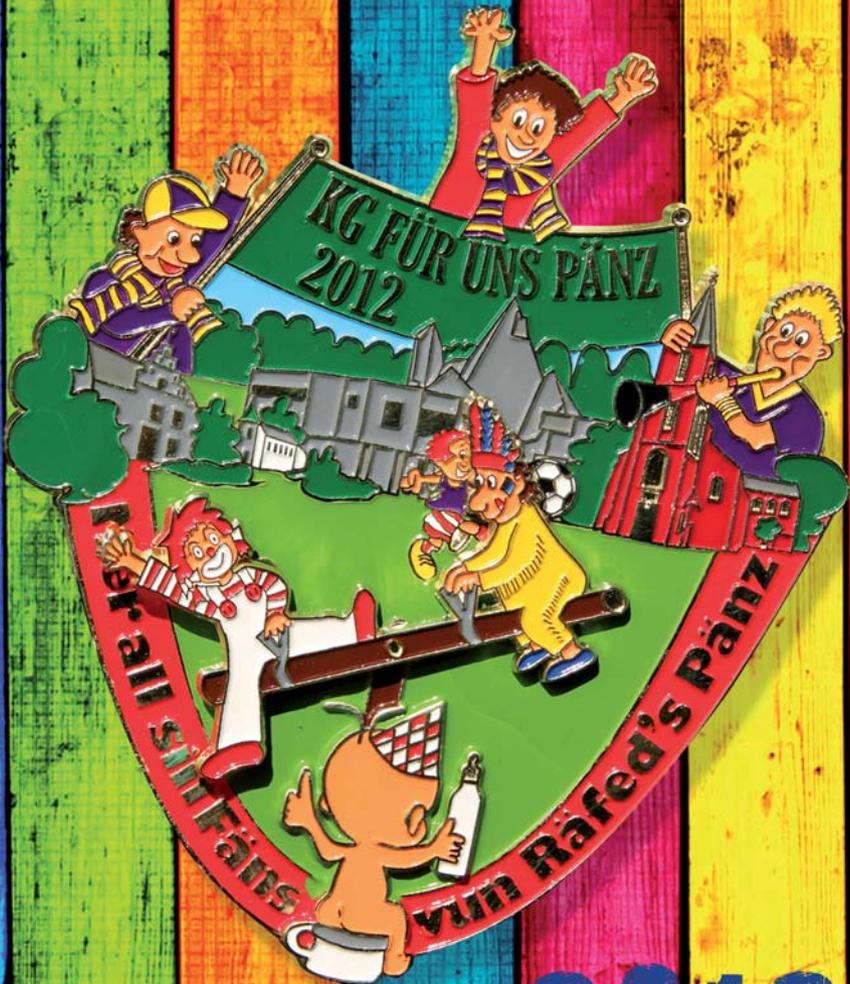


# K.G. Für uns Pänz e.V.



## 2012

[WWW.KGFUERUNSPAENZ.DE](http://WWW.KGFUERUNSPAENZ.DE)



Liebe Refrather Mitbürgerinnen  
und Mitbürger,  
liebe Mitglieder und Freunde  
der K.G. Für uns Pänz e.V.,

„Mer all sin Fäns vun Räfed's Pänz!“ - so lautet das diesjährige Motto der K.G. Für uns Pänz – es könnte nicht treffender formuliert sein für einen traditionsbewussten und kinderfreundlichen Bergisch Gladbacher Karnevalsverein.

Wie gewohnt stellt die Refrather Karnevalsgesellschaft auch in diesem Jahr wieder ein eigenes Dreigestirn: Prinz Thomas, Bauer Walter und Jungfrau André gehören zum Refrather Väter-Kinder-Klub und kennen sich sowohl mit Kindern als auch im Karneval sehr gut aus!

Kinderkarneval wird in Refrath traditionell groß geschrieben. Die rund 530 Mitglieder des Vereins zeigen sich somit nicht nur am Brauchtum, sondern auch an der Zukunft orientiert. Danke an alle ehrenamtlich Aktiven und an alle Sponsoren und Unterstützer für das tolle bürgerschaftliche Engagement ganz besonders im Karneval. Sie organisieren den Refrather Karnevalszug und unterstützen die teilnehmenden Jugendgruppen mit kostenlosem Wurfmateriale. Zudem laden Sie in diesem Jahr zur 18. Kostümsitzung und zur 12. Kindersitzung ins Bürgerhaus Steinbreche ein.

Das Engagement der K.G Für uns Pänz ist in unserer Stadt sprichwörtlich und ich wünsche auch in der aktuellen Session viel Spaß und viel Erfolg für die Mitglieder der KG und alle großen und kleinen Gäste!

Herzliche Grüße

Lutz Urbach  
Bürgermeister



Na, erkennt Ihr uns? Die Auflösung gib'ts auf Seite 7.

## Liebe Refrather, leev Fastelovendsjecke!

Wirtschaftskrise, Eurokrise, Rettungsschirm, wat et nit all jit in der modernen Zick. Letzte Session hat uns Refrather Jecke dat all nit interessiert, wir haben in der Fastelovendszick kräftig die Wirtschaft angekurbelt. Auf der Straße und in den Kneipen wurde ausgelassen gefeiert. Stimmgewaltig sorgte das Dreigestirn Prinz Bruno (Heinen), Ihre Lieblichkeit Jungfrau Tina (Röttgen) und Bauer Frank (Bauer) bei jeder Gelegenheit für Party. Die Drei, geführt vom Prinzenführer Harald Hahn, haben dem Publikum mit den Feedelsfunke richtig eingheizt. Die Sitzungen waren ausverkauft, die Stimmung durchgängig toll. Der Zug am Karnevalssamstag war, begleitet durch Sonnenschein, das Highlight für den Refrather Karneval.

Auch wenn es keine Veranstaltung der K.G. Für uns Pänz war, freut uns der Erfolg der Dreigestirnparty. Das neue Dreigestirn wird diese Veranstaltung, mit Unterstützung des neu gegründeten Förderverein des Refrather Karneval e.V., auch 2012 durchführen. Der Förderverein übernimmt in erster Linie die wichtige Aufgabe der Suche und Betreuung der Refrather Dreigestirne und hat die ungeteilte Unterstützung der K.G.

Bei allem Spaß gibt es aber auch traurige Nachrichten.

Wir trauern um Peter Eck. Als Mitbegründer und Ehrenvorsitzender der K.G. Für uns Pänz e.V. hat er den Refrather Karneval richtungweisend geprägt. Er starb am 23.06.2011 völlig unerwartet. Wie wichtig ihm der Refrather Karneval war, zeigt sein Wunsch statt Blumen und Kränzen an die K.G. zu spenden. Hierfür herzlichen Dank, lieber Peter!

Der Refrather Väter Kinder Club, kurz RVKC, ist die Heimat des diesjährigen Dreigestirns Prinz Thomas III (Brass), Bauer Walter (Nass) und seine deftige Lieblichkeit Andrea (André Beathalter). Am 12.11. war in der Aula des Kinder- und Jugenddorfes Bethanien kein Halten mehr. Zum Verein passend wurden die Drei in ausverkauftem Haus mit dem Motto 2012

## Mer all sin Fäns vun Räfed's Pänz

proklamiert. Die Väter und Kinder wurden hierbei aber auch durch viele fleißigen Mütter unterstützt. Highlight war der Tanz des Trifoliums mit ihrem großen Gefolge. Wir wünschen allen vill Spaß an d'r Freud und ne tolle Session.

Der närrische Terminkalender ist schon voll. Den Anfang macht die Hofburgerstürmung am 8.1. in der Auszeit, Vereinsheim des SV Refrath, gefolgt von der Refrather Damen- und Herrensitzung (14. und 15.1.) und der nach kurzer Zeit ausverkauften 18. Kostümsitzung der K.G. Für uns Pänz am 28.1. im Saal der Steinbreche. Höhepunkt für die kleinen Jecken wird unsere 12. Kindersitzung am 4.2. ab 14.30 Uhr.

Die Dreigestirnsparty ist eine neue Tradition, denn sie findet am 11.2. bereits zum 2. Mal statt. Viel Trubel erwartet die Jecken wieder am 18.2. beim Refrather Zug. Für Stimmung sorgen 10 Kapellen und Musikzüge, die den Zug bereichern. Es haben sich wieder viele Gruppen angemeldet.

Jugendgruppen, Kita's und Grundschulen werden auch diese Session wieder durch großzügige Wurfmaterialspenden der K.G. unterstützt. Letztes Jahr haben wir über 75.000 Artikel an diese Gruppen ausgegeben, dazu kommt ein Entgegenkommen bei der Startgebühr, um möglichst vielen Kindern und Jugendlichen die Teilnahme am Zug zu ermöglichen. Denn das ist immer noch unser Hauptanliegen, den Pänz weiterhin den Karneval in Räfed nahe zubringen und mit vill Freud ausgelassen zu feiern.

Eine tolle Session wünscht Euch mit herzlichem Räfed Alaaf

Der Vorstand der KG Für uns Pänz e.V.

1. Vorsitzender  
Jörg Wieler

2. Vorsitzender  
Manfred Hülsmann

Präsident  
Thorsten Wittemann

1. Kassierer  
Christian Miczka

2. Kassierer  
Frank Limbach

Schriftführer  
Wolfgang Hüskens



Räfed Alaaf! Euer Vorstand der K.G. Für uns Pänz e.V.

Schon lange keinem mehr  
das Fürchten gelehrt?

Dann ist es Zeit  
für ein neues Kostüm!

Ihr Altes können sie in die

**Altkleidersammlung**   
der Refrather Pfadfinder geben.

auch in diesem Jahr findet die Altkleidersammlung zu Gunsten der Leprastation von Schwester Lia in Tansania/Afrika statt.

**Termin: Samstag 24. März 2012**



bitte Termin vormerken, oder bei dringendem Abholbedarf  
melden unter: 02204.609991



# Refrathener Dreigestirn 2012



**Leev Fründe un Fäns he en Räfed un em ganze Bergische Land.**

Endlich es et suwigg un mer drei künne jetz met üch zesamme Karneval – de schönste Zick em Johr – fiere.

Met unserem RVKC un üch all he, die sich en Räfed angagiere, wulle mer en dr Riesen-Session 2012 Spass hann, jetreu dämm dissjöhrije Motto:

**„Mer all sin Fäns vun Räfed's Pänz“**

Loss mer zesamme halde un de Freud am Karneval em schönste Örtche vun Gläbbisch russ en de SääL, Kinderjaade, Schulle un Aahleheime draare. Et bess kütt zem Schloss un mer hoffe, dat mer uns widdersin om Karnevals-Samstach, he in Räfed beim Zoch.

Mer 3 sin üvverall för üch zem Spass, met Danz, Musik und reichlich Klaaf...

Dat wünsche mer uns vun Hätze met **3 x Räfed Alaaf!**

**Jungfrau Andrea**  
André Beathalter

**Prinz Thomas III.**  
Thomas Brass

**Bauer Walter**  
Walter Naß



Uns Fän-Paket:  
Nippes un Gedöns  
für zom hann.



# RVKC 2012



**R.V.K.C.**  
Refrather Väter Kinder Club

mer han noch keine verlore...

**Dreigestirn 2012**  
mer du sin fasz von Kated's Panz

## Kontakt / Termine

Frank Wening | Mobil 0163 3936464  
termine@refrather-dreigestirn-2012.de  
www.refrather-dreigestirn-2012.de



## Mitglieder der K.G. Für uns Pänz e.V.

Beitragsgebundene Mitgliedschaften · Stand: 4-11-2011 (Redaktionsschluß)

Abs-Ludemann, Annette  
Albus, Britta  
Amerling, Carolin  
Amerling, Wolff-Dietrich  
Bach, Michael  
Bachert, Siegfried  
Bachert, Waltraud  
Bartel, Catalina  
Bartel, Guido  
Bartholomae, Ellen  
Bartkowiak, Birgitt  
Bartkowiak, Jan  
Bartkowiak, Klaus  
Bartkowiak, Lisa  
Bauer, Frank  
Baumanns, Frank  
Beathalter, André  
Becker, Detlef  
Becker, Rolf  
Bergfelder, Mareike  
Berghaus, Reiner  
Berghausen, Käthe  
Berk, Roman  
Besuglow, Michael  
Besuglow, Susanne  
Bielefeld, Ernst-Hermann  
Blissenbach, Gerhard  
Blissenbach, Michaela  
Bocks, Annika

Bocks, Frank  
Bocks, Lina  
Böller, Martin  
Böller, Rita  
Bolm, Carsten  
Bonanni, Sandra  
Bordich, Michael  
Bordich, Toni  
Borsbach, Andreas  
Böse, Arno  
Brass, Johanna  
Brass, Thomas  
Braunisch, Bruno  
Breuer, Lars  
Breuer, Sven  
Brochhaus, Hermann- Josef  
Brochhaus, Marianne  
Brück, Hermann  
Büker, Bernd  
Busch, Claudia  
Carpentier, Günther  
Christiansen, Kai  
Clausing, Gerd  
Clausing, Juliane  
Clausing, Ute  
Combüchen, Petra  
Crämer, Bernhard  
Czerwinski, Steffen  
Damrow, Sonja

Debuigne, Sabine  
Deenen, van, Maraice  
Deters, Carsten  
Deters, Heinz  
Deters, Rosemarie  
Dielitzsch, Marlene  
Dinse, Gunther  
Doherr, Martin  
Donsbach, Frank  
Ebert, Barbara  
Eck, Dieter  
Eck, Hildegard  
Eck, Ulrike  
Eck, Ursula  
Eckermann, Bernhard  
Eckermann, Claudia  
Ehrhardt, Gabriela  
Eilers, Gerold  
Ekey, Claudia  
Ekey, Friedrich  
Ellerbeck, Andrea  
Ellerbeck, Eike  
Engelen, Herbert  
Engels, Mike  
Esser, Michael „Jupp“  
Esser, Simone  
Eßer, Willi  
Farnschläder, Andrea  
Farnschläder, Christian

Fassbender, Georg  
 Fassbender, Heike  
 Fassbender, Klaus-Peter  
 Ferrara, Angelika  
 Ferrara, Fernando  
 Fey, Wolfgang  
 Fiebig, Dagmar  
 Findeis-Habermann, Perditer  
 Floren, Joachim  
 Förstel, Beate  
 Förstel, Jörg  
 Förster, Martina  
 Fossen, Annette  
 Frielingsdorf, Stefan  
 Frings, Rainer  
 Fröhlich, Gisela  
 Fröhlingsdorf, Ingo  
 Gaarz, Judith  
 Gabel, Frank  
 Gabriel, Klaus Jürgen  
 Galley, Thomas  
 Gassmann, Ursula  
 Georg, Olaf  
 Geuenich, Stefan  
 Geuenich, Susanne  
 Gleiß, Reinhard  
 Görne, Dorothee  
 Görner, Bärbel  
 Görner, Heinz-Peter  
 Grabs, Petra  
 Grau, Ben Louis  
 Grau, Heino  
 Grau, Helga  
 Grau, Silvia  
 Grau, Wolfgang  
 Grauert, Ute  
 Grimm, Harald  
 Grimm, Simone  
 Grossart, Rolf  
 Großbach, Katja  
 Großbach, Martin  
 Großpietsch, Andrea  
 Gühнемann, Dagmar  
 Hack, Christian  
 Haense, Juergen  
 Hafels, Bernd  
 Häfner, Alexandra  
 Häfner, Marcus  
 Hagedorn, Selma  
 Hahn, Harald  
 Hahn, Volker  
 Hallet, Hans Gerhard

Harings, Cordula  
 Harings, Norbert  
 Harth, Jörg  
 Hauptert, Kai  
 Heift, Klaus  
 Heift, Monika  
 Heift, Dominikos  
 Heil, Frank  
 Hein, Katja  
 Hein, Michael  
 Heinen, Bruno  
 Heinen, Martina  
 Heinzerling, Anja  
 Hennes, Marco  
 Herbst, Andreas  
 Herges, Volker  
 Herrmann, Jörg  
 Hertrampf, Angelika  
 Hertrampf, Thomas  
 Herzog, Peter  
 Heuel, Dagmar  
 Heuel, Michael  
 Hinsel, Ralph  
 Hirsch, Annette  
 Hirsch, Manfred  
 Hoffstatt, Peter  
 Holighaus, Frank  
 Hölzer, Ludwig  
 Holzmüller, Franz-Josef  
 Hufenstuhl, Thomas  
 Hülsmann, Katja  
 Hülsmann, Manfred  
 Huppertz, Michael  
 Huppertz, Ursula  
 Hüsken, Mathia  
 Hüsken, Wolfgang  
 Innig, Josi  
 Innig, Jürgen  
 Innig, Petra  
 Innig, Reinhold  
 Jackstadt, Jens-Peter  
 Janßen, Irene  
 Janßen, Peter  
 Januszek, Martina  
 Jennen, Michael  
 Jessat, Alfred  
 John, Heinz-Willi  
 Jünger, Manuela  
 Jüngst, Ingo  
 Jüngst, Monika  
 Jüngst, Tim-Simon  
 Kahlenborn, Alfons

Kamp, Gisela  
 Kamp, Marian  
 Kamp, Wilfried  
 Käsbach, Dagmar  
 Käsbach, Michael  
 Keltenich, Sylvia  
 Kelzenberg, Hans  
 Keppler-Kühn, Monika  
 Kienast, Andrea  
 Kienast, Heinz  
 Kierdorf, Anna-Maria  
 Kierdorf, Dirk  
 Kierdorf, Monika  
 Kirsch, Christian  
 Kiss, Paul M.  
 Kiss-Schneider, Yvonne  
 Kissel, Winfried  
 Klee, Michael  
 Klein, Hans  
 Klein, Helmut  
 Klein, Lieselotte  
 Klein, Lisa  
 Klein, Ralf  
 Kleu, Daniela  
 Klingauf, Frank  
 Klose, Ulrike  
 Klug, Michael  
 Kluwig, Dirk  
 Knipp, Wolfgang  
 Koch, Hans-Theo  
 Koch, Karin  
 Koep, Anja  
 Koep, Stefan  
 Koep, Thomas  
 Koep, Uschi  
 Köhler, Klaus  
 Kolberg, Ulrich Nikolaus  
 Kolter, Axel  
 Kolter, Hannah  
 Konen, Stefan  
 König, Claudia  
 König, Harald  
 Kowalski, Fred  
 Kramm, Martin  
 Kraus, Achim  
 Krause, Christiane  
 Krauß, Heike  
 Krauß, Matthias  
 Krieger, Dorothee  
 Kriegeskotte, Petra  
 Kriegeskotte, Ralf  
 Kröger, Peter

Kropeit, Dirk  
 Krüger, Klara  
 Krux, Lucyna  
 Krux, Winfried  
 Kuckhoff, Alfred  
 Kühn, Antje  
 Kühn, Johannes  
 Kurt, Dorothee  
 Lammerich, Werner  
 Land, Werner  
 Langusch, Fank  
 Laudenberg, Rolf  
 Leffelsend, Peter  
 Lemaire, Brigitte  
 Lenthe, Albert  
 Liebing, Christopher  
 Liebing, Dani  
 Liebing, Hermann  
 Liebing, Hildegard  
 Liebing, Johannes  
 Liebing, Max-Georg  
 Limbach, Frank  
 Limbach, Henrik  
 Limbach, Simone  
 Linden, Josef  
 Lindlahr, Doris  
 Lindlahr, Horst  
 Linnartz, Peter  
 Linzenich, Johannes  
 Löbach, Silvia  
 Löbach, Udo  
 Löbach, Ursula  
 Loch, Dominik  
 Lockemann, Carsten  
 Löhe-Quast, Andrea  
 Lohmann, Sebastian  
 Lucks-Ruppert, Sabine  
 Ludemann, Georg  
 Mahmud, Haseb  
 Maier-Bode, Friedrich  
 Martell, Günter  
 Mayer-Baumgarten, Christel  
 Mehler, Alexander  
 Menke, Mechtild  
 Merke, Andreas  
 Meurer, Detlef  
 Meurer, Tina  
 Meyer, Jörg  
 Meyer-Bialk, Kerstin  
 Michel, Horst  
 Miczka, Christian  
 Miczka, Petra

Mies, Heribert  
 Möers, Brigitte  
 Möers, Norbert  
 Mohnfeld, Alexander  
 Mombauer, Andreas  
 Mombauer, Manfred  
 Mömkes, Peter  
 Müller, Bernd  
 Müller, Dorothee  
 Müller, Franca  
 Müller, Hans-Peter  
 Müller, Heinz  
 Müller, Kirsten  
 Müller, Liesel  
 Müller, Luke  
 Müller, Markus-I.  
 Müller, Markus-II.  
 Müller, Michael  
 Müller, Oliver-I.  
 Müller, Oliver-II.  
 Müller, Rainer  
 Müller-Beckers, Michaela  
 Müller-Frank, Christoph  
 Müller-Gotthard, Marion  
 Müller-Grünow, Alice  
 Müller-Steden, Bernd  
 Müller-Tente, Andrea  
 Müller-Wierek, Heike  
 Nanjoks, Rudolf  
 Narjes, Wolf  
 Naß, Walter  
 Nett, Michael  
 Nettlenbusch, Ronny  
 Neubuß, Dirk  
 Niedenhof, Theo  
 Niedenhoff, Jakob  
 Nieder, Frank  
 Niehof, Jörg  
 Niehof, Ute  
 Niens, Barbara  
 Niens, Hubertus (Robert)  
 Nitz, Wolf-Ole  
 Nolde, Thomas  
 Notter, Burkhard  
 Obladen, Christoph  
 Obst, Claudia  
 Ommer, Liane  
 Opiela, Brigitte  
 Opiela, Kay  
 Opitz, Björn  
 Oppenau, Markus  
 Ostermann, Cornelia

Palm, Barbara  
 Palm, Norbert  
 Parfondry, Fernand  
 Pecks, Frank  
 Pelzer, Ralf  
 Peters, Dirk  
 Petry, Marion  
 Pinger, Anke  
 Pinger, Dominik  
 Pinger, Lucas  
 Pinger, Markus  
 Plattner, Christoph  
 Plattner, Dorothee  
 Plattner, Egon  
 Plattner, Martin  
 Plug, Alexander  
 Poddig, Christoph  
 Prediger, Andreas  
 Prehl, Detlef  
 Prehl, Elke  
 Preuß, Ute  
 Prinz, Sandra  
 Pritz-Müller, Gabriela  
 Psoch, Irmgard  
 Pütz, Norbert  
 Quast, Thomas  
 Radke, Alfons  
 Rahimi, Mohammed  
 Rapp, Barbara  
 Recker, Karl-Josef  
 Reif, Winfried  
 Reintjes, Claudia  
 Reitz, Wilhelm  
 Richerzhagen, Stephi  
 Richerzhagen, Thomas  
 Riesenbeck, Margarete  
 Ring, Andreas  
 Rizzotti, Maria  
 Rocholl, Angela  
 Röhrig, Michael  
 Roth, Frank  
 Röttgen, Carla  
 Röttgen, Charlie  
 Röttgen, Linda  
 Röttgen, Lucie  
 Röttgen, Teena  
 Ruppert, Edmund  
 Rüsing, Robert  
 Rütten, Volker  
 Salscheider, Sylvia  
 Salzberger, Nicole  
 Samirae, Frank

Santillan, Tomás  
 Sauer, Martin  
 Sauerwald, Norbert  
 Schauf, Ariane  
 Scheu, Susanne  
 Schillert, Janina  
 Schillert, Manfred  
 Schilling, Andrea  
 Schilling, Florian  
 Schlecking, Dieter  
 Schmickler, Stephan  
 Schmidt, Christop  
 Schmidt, Frank  
 Schmitz, Alexander  
 Schmitz, Brigitte  
 Schmitz, Hans-Friedrich  
 Schmitz, Ulrike  
 Schmitz, Wilfried  
 Schmück, Franz Anton  
 Scholz, Elke  
 Schröder, Gabi  
 Schubert, Jasper  
 Schützenverein, St. Hubertus  
 Schwamborn, Andrea  
 Schwamborn, Winfried  
 Seiboth-Dirks, Sandra  
 Semer, Herbert  
 Semer, Ursula  
 Seufert, Karin  
 Seufert, Roland  
 Sommer, Jörg  
 Sorg, Ursula  
 Spanke, Ludger  
 Spohn, Raimund  
 Stadtfeld, Jörg  
 Stadtfeld, Markus  
 Stankowski, Boris  
 Steffen, Heinz  
 Steffens, Susanne  
 Steffens, Walter  
 Steffes, Ingeborg  
 Steffes, Marlies  
 Steffes, Michael  
 Stehr, Gunther

Steindl, Peter  
 Steiner, Wilfried  
 Sterzenbach, Anja  
 Sterzenbach, Torsten  
 Stieffenhofer, Walter  
 Strasser, Klaus-Peter  
 Strauch, Guido  
 Strauch, Sabina  
 Strauß, Jürgen  
 Strauß, Thomas  
 Strickling, Johannes  
 Strömich, Ralph  
 Suchowsky, Jan  
 Susewind, Axel  
 Susewind, Nancy  
 SVR Jugend, Klaus Kaysers  
 Tenberg, Günter  
 Terharn, Klaus  
 Terharn, Petra  
 Theegarten-Gohlke, Sabine  
 Trompertz, Friedrich  
 Truetsch, Heinz  
 Trupke, Karin  
 Trupke, Ulrich  
 Tschamtker, Petra  
 Tschöke, Torsten  
 Ufer, Heidi  
 Ulbrich, Elke  
 Ulbrich, Michael  
 Ulbrich, Stephan  
 Ullrich, Thomas  
 Vermaaten, Dieter  
 Vermaaten, Erika  
 Vieth, Gabi  
 Vieth, Harry  
 Vieth, Jacqueline  
 Vogel-Wittemann, Ulrike  
 Völl, Ingrid  
 Voßbrecher, Achim  
 Wagener-Pötters, Anja  
 Wagenführ, Bruno  
 Wagner, Gabriele  
 Wagner, Hermann-Josef  
 Wagner, Klaus-Stefan

Wagner, Magdalene  
 Wagner, Thomas  
 Wasserberg, Horst  
 Wassweiler, Sylvia  
 Wassweiler, Walter  
 Wehmeyer, Dorothea  
 Wellmann, Thomas  
 Wening, Frank  
 Werheid, Frank  
 Werheid, Yvonne  
 Werner, Alf  
 Wernicke, Andrea  
 Wibbeke, Claudia  
 Wibbeke, Ludger  
 Wickler, Heidi  
 Wieler, Gerald  
 Wieler, Hans  
 Wieler, Jörg  
 Wieler, Ulrike  
 Wiesenberg, Hans-Helmut  
 Winkler, Mario  
 Wiorek, Alexander  
 Wittemann, Andrea  
 Wittemann, Dorothea  
 Wittemann, Frank  
 Wittemann, Gerhard  
 Wittemann, Heinz  
 Wittemann, Thorsten  
 Wittig, Carina  
 Wittig, Jürgen  
 Wittig, Klaus  
 Wittig, Martina  
 Wittstock, Jürgen  
 Witwer, Mick  
 Woeber-Servaes, Sylvia  
 Wolf, Horst  
 Wolter, Stefan  
 Zimmer, Lars  
 Zons, Karin  
 Zons, Peter  
 Zyzik, Christine  
 Zyzik, Klaus



## Gründungsmitglieder der K.G. Für uns Pänz e.V. vom 12.09.1994:

Peter Eck †  
 Wolfgang Fey  
 Andreas Frings  
 Katja Hülsmann  
 Manfred Hülsmann

Dirk Kluwig  
 Mathias Krauß  
 Thorsten W. Konrad  
 Winfried Schwamborn  
 Jörg Stadtfeld

K. S. Wagner  
 Thomas Wagner  
 Thorsten Wittemann  
 Birgit Hofmann †  
 Volker Schrader †

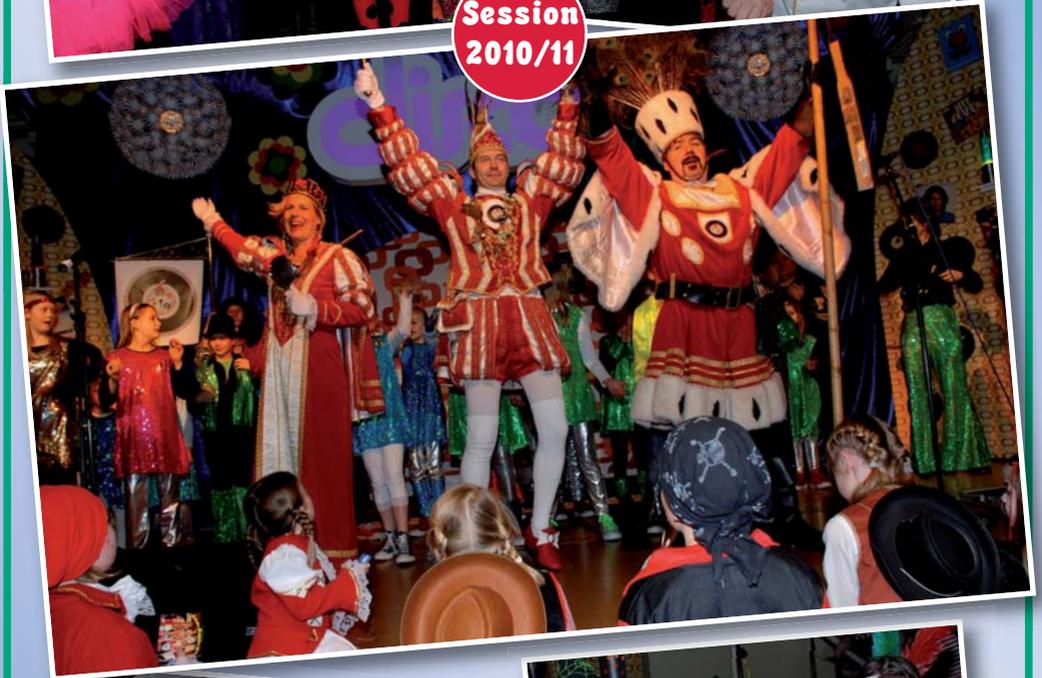


Session  
2010/11





Session  
2010/11



Weitere Fotos auf  
[www.kgfuerunspaenz.de](http://www.kgfuerunspaenz.de)



# Herzlichen Dank!

...für 18 Jahre Festheft der K.G. Für uns Pänz e.V.

**Herzlichen Dank hierfür an alle Helfer**, die dies mit ihrer tatkräftigen Unterstützung ermöglicht haben. Dank eurer Mitarbeit konnten wir das Heft wieder mit vielen redaktionellen Beiträgen, Fotos der Session und Anzeigen füllen. Der Spaß und der Erfolg für die K.G. und den Refrath Karneval hat uns über die vielen Jahre für dieses Projekt motiviert und vereint.

**Ein großes Dankeschön ist aber auch allen Inserenten zu sagen**, die uns über Jahre hinweg in unserer Arbeit und somit den Refrath Karnevalszug und die Pänz unterstützen. Ihr macht es möglich, dass wir dieses Projekt auch finanziell stemmen können. Liebe Leser, bitte berücksichtigen Sie unsere Inserenten daher auch bei Ihren Einkäufen.

Manfred Hülsmann  
2. Vorsitzender  
K.G. Für und Pänz e.V.

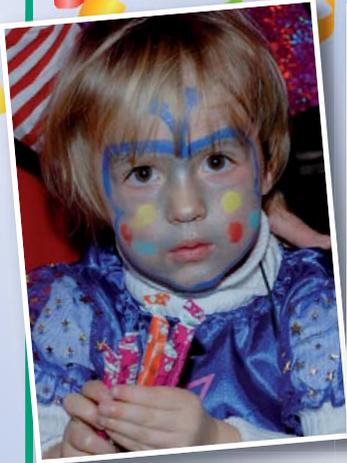
## K.G.-Kölschgläser



Karton 15,- Euro  
(12 Stck.)

Erhältlich bei unseren  
Veranstaltungen oder  
bei Charlies Karnevals-  
shop und unter  
[www.kgfuerunspaenz.de](http://www.kgfuerunspaenz.de)





Session  
2010/11



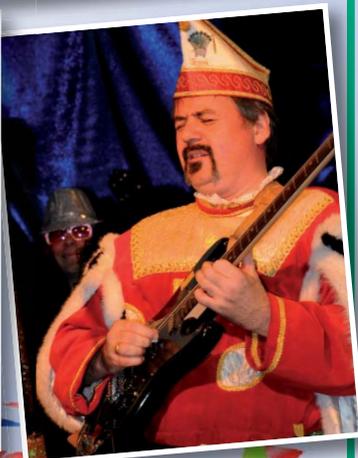


Session  
2010/11





Session  
2010/11



Weitere Fotos auf  
[www.kgfuerunspaenz.de](http://www.kgfuerunspaenz.de)



Session  
2010/11





Session  
2010/11





# „Eingemeindeter“ Prinz

## Schwungvolle Proklamation

VON CLAUDIA WISKIRCHEN

Refrath. Alle Jahre wieder kommt nicht nur Weihnachten, sondern auch die Proklamation des Refrather Dreigestirns, kaum dass die Session begonnen hat.

Und - auch das hat schon eine langjährige Tradition - moderierte Thorsten Wittemann gekonnt und witzig durch das Programm. "Dat es Räfed, su mät dat Spaß", ließ er die vielen Jecken in der Aula des Kinderdorfs Bethanien wissen.

Dass Prinz Bruno I. (Heinen) nicht so richtig aus Refrath kommt - denn seine postalische Anschrift hat die Postleitzahl 51427 nur um ein paar Meter verpasst -, wird erst gar nicht zum Problem, denn der Dellbrücker wurde während der Proklamation kurzerhand "eingemeindet". Er entdeckte mit sieben Jahren seine Liebe zur Kölschen Mundart. Bei Bauer Frank ist der Nomen schon Omen, denn er heißt im bürgerlichen Leben Frank Bauer. Und Jungfrau Tina Röttgen ist ebenfalls schon lange mit dem "Bazillus Carnevalius" infiziert. Sie tanzte schon früh als Funkemariechen und ist mit Charlie Röttgen verheiratet, der Refrath und Umgebung mit Karnevalssortimenten ausstattet.

Auf der Bühne bot sich ein



■ Das Dreigestirn verspricht eine tolle Session: Jungfrau Tina, Prinz Bruno I. und Bauer Frank. FOTO: WISKIRCHEN

bunt-glitzerndes Bild, denn das Gefolge von den "Veedelsfunken von Räfed" ist groß. Dazu

passt das Sessionsmotto wunderbar: "Loss m'r singe, bes de Funke springe."

# Fast wie in den 70er Jahren

**FUNKY** „Loss m'r singe, bis de Funke springe“ heißt das Motto in Refrath. Dass sie es damit ernst meinen, zeigten die Jecken bei der Großen Kostümsitzung der KG Für uns Pänz im Bürgerhaus Steinbreche. Mit ihrer peppigen Musik und den akrobatischen Leistungen begeisterten die Steinenbrücker Schiffermädchen, das Regimentstrompeter Eschweiler brachte die Jecken mit ihren Stücken zum Toben. Der Höhepunkt der Sitzung war aber der Auftritt des Refrath

Dreigestirns. Bauer Frank – er heißt bezeichnenderweise mit Familienname Bauer – rockte mit seiner E-Gitarre richtig ab. Prinz Bruno (Heinen) und Jungfrau Teena (Röttgen) sagen dazu. Begleitet wurde das Trifolium von seinem Gefolge, den Funky-Veedelsfunke. Und dass der Funke wirklich übergesprungen ist, zeigten auch die Kostüme der Sitzungsteilnehmer: Viele erschienen im funkigen Stil der 70er Jahren. (lan)

[www.ksta.de/rbo-bilder](http://www.ksta.de/rbo-bilder)



*Dreimal Mut zu kräftiger Haarfarbe bewiesen diese Besucherinnen der Steinbreche.*

BILD: ARLINGHAUS

# Pänz närrisch eingestimmt

KG „Für uns Pänz“ hatte eingeladen

Refrath (KH). Die 11. Kindersitzung der KG „Für uns Pänz“ - die Veedelstündchen. Weitere Höhepunkte waren die Schmäuzer Pänz der KG Uhu, die Steinbreche ein.

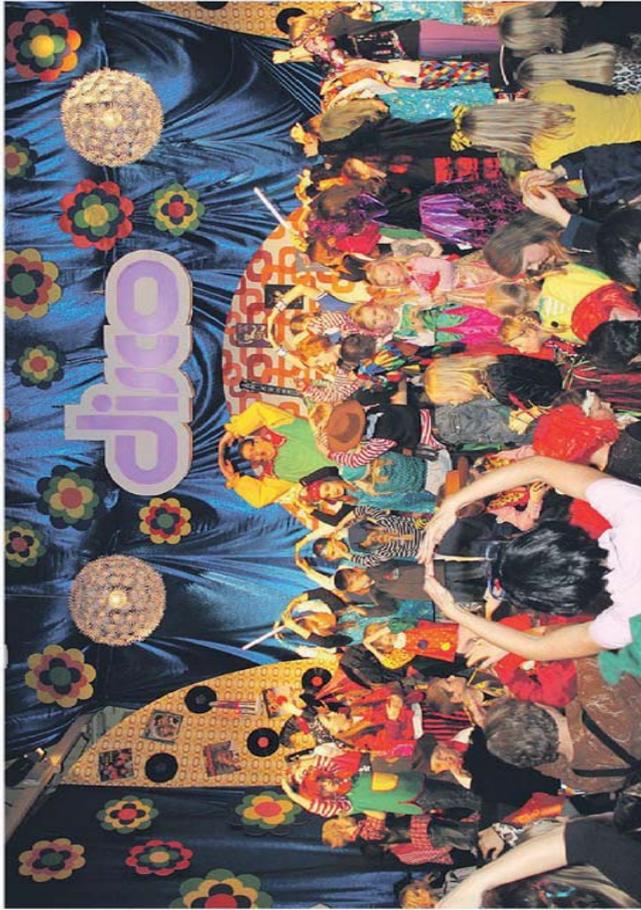
Über 500 bunt kostümierte Pänz mit ihren Eltern und Großeltern stimmten sich bestens gelaunt auf die fünfte Jahreszeit ein. Gleich zu Beginn versprach das Refrath Dreigestirn um Prinz Bruno I. (Heimen), Bauer Frank (Bauer) und Jungfrau Tina (Röttgen) alle Pänz zufriedener und reichlicher mit Kannele zu beglücken. Mit dabei hatten sie

ihre eigene Kindertanzgruppe - die Veedelstündchen. Weitere Höhepunkte waren die Schmäuzer Pänz der KG Uhu, die Strunde Pänz der Großen Gladbacher und der Zauberer Magie Ingo. Als der Präsident Thorsten Wittemann für alle Gäste Leuchtsäbelerleihen ließ und die Rös-rather Lappen mit bekannten Karnevalsklassikern einheizten, waren nach einem furiosen Finale alle Pänz zufriedener und glücklich mit sich und der Welt.



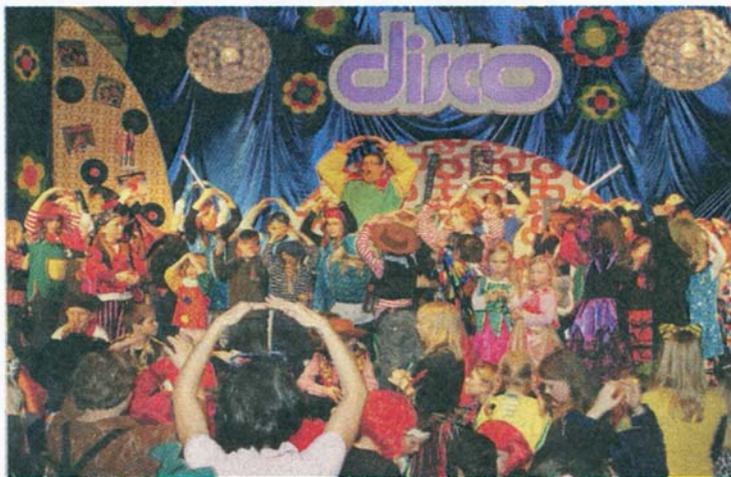
■ Da blieb keiner mehr sitzen - alle tanzen und singen gemeinsam die besten Karnevalslieder.

Foto: Hiltmann



# Refrather K.G. Für uns Pänz

„Loss m'r singe bes de Funke springe“



■ Indianer, Cowboys, Clowns, Piraten und Prinzessinnen folgten fasziniert dem Programm der Kindersitzung „Pänz Alaaf“.

Foto: Hülsmann

**Refrath (ra).** Nach der Proklamation des Refrather Dreigestirns im Bethanien Kinder- und Jugenddorf, der Großen Kostümsitzung, der Jugendparty und der 11. Kindersitzung geht unter dem Motto „Loss m'r singe bes de Funke springe“ am Karnevalsamstag. Traditionell zeichnen den Zug mottobezogene Kostüme und Wagen als sehr individuell und abwechslungsreich aus. In jedem Jahr wählen die Zuschauer drei Gruppen aus, die besonders gut gefallen haben. Im letzten Jahr waren dies die Fußgruppe der Kita LiLaLaune Land, die Kin-

dergruppe des TV Refrath und der Motivwagen der Kita Bollerwagen.

Um das jetzige Dreigestirn hat sich ein Förderverein gegründet, der neben der Förderung und Unterstützung des Dreigestirns die Dreigestirnsparty als feste Veranstaltung im Refrather Karneval etablieren möchte.

In der letzten Session hat die K.G. Für uns Pänz neben der Finanzierung des Zuges und der 11 Kapellen auch wieder die teilnehmenden Kindergruppen mit Wurfmaterial im Wert von knapp 5000 Euro unterstützt.

## **Förderverein Refrathener Karneval e.V.**

c/o Peter Kröger

Am Brücker Bach 1

51427 Bergisch Gladbach

www.refrathener-karneval.de info@refrathener-karneval.de



### **Karneval in Refrath**

### **Gründung des Fördervereins Refrathener Karneval e.V.**

Liebe Refrathener,  
der Refrathener Karneval hat Zuwachs bekommen!

Mit der Gründungsversammlung am 30.06.2011 haben wir, der Förderverein Refrathener Karneval e.V. unsere Arbeit aufgenommen und sind bereits mit Volldampf dabei, die kommende Session aktiv mitzugestalten. Hierfür haben wir Aufgaben übernommen, die zum Gelingen eines fröhlichen und abwechslungsreichen Karnevals beitragen.

Dazu zählen:

- Findung und organisatorische Begleitung des Refrathener Dreigestirns
- den Karneval mit dem Refrathener Dreigestirn in die Kindergärten, Schulen und Seniorenheime zu bringen
- die Dreigestirnsparty
- Schulterschluss mit der KG „Für uns Pänz“

Da wir alle Aktivitäten ausschließlich ehrenamtlich und mit eigenen finanziellen Mitteln leisten, möchten wir Sie, gemeinsam mit dem künftigen Dreigestirn der Session 2011/2012 Prinz Thomas III., Bauer Walter und Jungfrau Andrea, herzlich einladen, uns dabei zu unterstützen.

#### **Was können Sie tun?**

Sie können durch Ihre Mitgliedschaft im Förderverein Refrathener Karneval e.V. mit einem Jahresbeitrag ab 15 Euro ihre Begeisterung für die großen und kleinen Jecken in Räfed zeigen.

Es besteht unabhängig von einer Mitgliedschaft die Möglichkeit, dass Sie mit Geld- oder Sachspenden zum Gelingen des Refrathener Karnevals beitragen. Einen Auftritt des zukünftigen Dreigestirns stellen wir gerne in Aussicht.

Wenn Sie als Sponsor öffentlichkeitswirksam in den Internetauftritten des Fördervereins sowie des Dreigestirns geführt werden möchten, sind Sie ebenfalls herzlich willkommen. Ihr Logo könnte auch auf der Autogrammkarte des Dreigestirns stehen.

„Wir sind glücklich über die Gründung des Fördervereins Refrathener Karneval und die damit verbundene Bereicherung für den Refrathener Karneval. Wir, die KG "Für uns Pänz" freuen uns auf eine konstruktive Zusammenarbeit für ein gemeinsames Ziel - den Refrathener Karneval!" (Thorsten Wittmann, Präsident)

Gerne möchten wir Sie für unseren Förderverein gewinnen, um mit uns gemeinsam einen Beitrag für diese und kommende Sessions zu leisten und mit unseren Kindern auch zukünftig einen lebendigen Karneval zu erleben - getreu dem Motto 2012 „Mer all sin Fäns vun Räfed's Pänz“.

Wir freuen uns auf eine fröhliche und „tolle“ 5.Jahreszeit

**Ihr Förderverein Refrathener Karneval**

**Für das Dreigestirn 2011/2012**

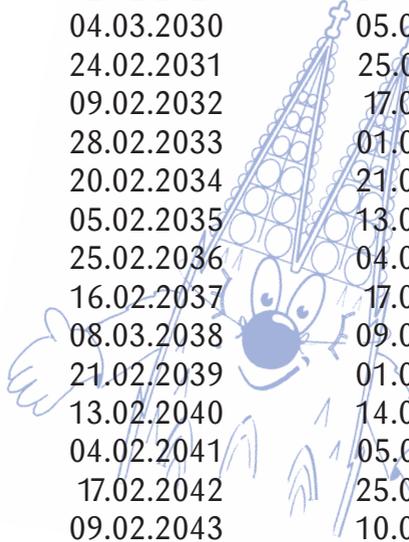
**Peter Kröger**

**Thomas Brass**

Wir freu'n uns drauf:

## Die Rosenmontage bis 2059:

20.02.2012	27.02.2028	28.02.2044
11.02.2013	12.02.2029	20.02.2045
03.03.2014	04.03.2030	05.02.2046
16.02.2015	24.02.2031	25.02.2047
08.02.2016	09.02.2032	17.02.2048
27.02.2017	28.02.2033	01.03.2049
12.02.2018	20.02.2034	21.02.2050
04.03.2019	05.02.2035	13.02.2051
24.02.2020	25.02.2036	04.03.2052
15.02.2021	16.02.2037	17.02.2053
28.02.2022	08.03.2038	09.02.2054
20.02.2023	21.02.2039	01.03.2055
12.02.2024	13.02.2040	14.02.2056
03.03.2025	04.02.2041	05.03.2057
16.02.2026	17.02.2042	25.02.2058
08.02.2027	09.02.2043	10.02.2059



# Äschte Fründe ston zesamme

Die

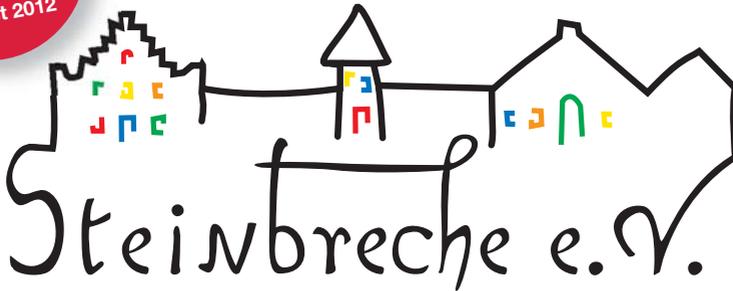


St. Hubertus Schützenbruderschaft  
Refrath 1926 e.V.



wünscht der K.G. Für uns Pänz,  
dem Refrather Dreigestirn und allen Jecken  
eine tolle Session!

Jubiläums-  
veranstaltung:  
**300 Jahre  
Steinbreche**  
August 2012



### Bürgerzentrum Steinbreche – Ort für viele Gelegenheiten

Das Bürgerzentrum Steinbreche ist seit vielen Jahren ein Ort der kulturellen Begegnung für die Refrather Bürger. Sei es als Festsaal für große Konzertveranstaltungen und Karnevalsitzungen oder als Veranstaltungsort für Geburtstage und Hochzeiten - der Saal Steinbreche wird allen Bedürfnissen der Mieter gerecht.

Durch flexible Gestaltung der Räumlichkeiten eignet sich das

Bürgerzentrum für Vorstandstreffen örtlicher Vereine im kleinen Saal genauso wie für Diavorträge oder Modenschauen mit Bühne im großen Saal.

Ein Foyer, eine Zubereitungs-küche und eine Garderobe im Souterrain runden das komplette Nutzungsangebot ab.

Gerne erstellen wir ein individuelles Angebot zur Nutzung der Refrather Steinbreche.



Trägerverein Bürgerzentrum Steinbreche e.V.

**Kontakt/Buchung:** Hanspeter Hommelsheim  
Am Brücker Bach 12 · 51427 Bergisch Gladbach  
Telefon: 0 22 04/50 66 11 · Fax: 0 22 04/96 43 05

[www.steinbreche.de](http://www.steinbreche.de)

# Prinzen und Dreigestirne in Refrath

1967	Franz Schmück	(Prinz)	2002	Bastian Ebel	(Prinz)
1968	Peter Wassweiler	(Prinz)		Markus Schroers	(Bauer)
	Heinz Willi John	(Bauer)		Sascha Weber	(Jungfrau)
	Margot John	(Jungfrau)	2004	Siegfried Bachert	(Prinz)
1969	Toni Weber	(Prinz)		Hans-Georg Schäfer	(Bauer)
	Fritz Grünberg	(Bauer)		Peter Kaser	(Jungfrau)
	Hilde Grünberg	(Jungfrau)	2005	Winnie Schwamborn	(Prinz)
1970	Friedrich Trompertz	(Prinz)		Jo Liebing	(Bauer)
	Franz Regh	(Bauer)		Claudia Eckermann	(Jungfrau)
	Wilfried John	(Jungfrau)	2006	Michael Müller	(Prinz)
1971	Heinz Willi John	(Prinz)		Guido Strauch	(Bauer)
1972	Theo Niedenhof	(Prinz)		Carsten Deters	(Jungfrau)
1973	Heinz Albinus	(Prinz)	2007	Thomas Strauß	(Prinz)
1984	Markus Poddig	(Prinz)		Jürgen Strauß	(Bauer)
	Klaus Wittig	(Bauer)		Heinz Kienast	(Jungfrau)
	Markus Müller	(Jungfrau)	2008	Hans Theo Koch	(Prinz)
1985	Oliver Müller	(Prinz)		Gerhard Gienow	(Bauer)
	Bruno Braunisch	(Bauer)		Brigitte Schmitz	(Jungfrau)
	Markus Müller	(Jungfrau)	2009	Dominikus Heift	(Prinz)
1995	Thomas Wagner	(Prinz)		Michael Huppertz	(Bauer)
	Jörg Stadtfeld	(Bauer)		Dirk Peters	(Jungfrau)
	Rainer Müller	(Jungfrau)	2010	Heinz Trütsch	(Prinz)
1996	Frank Schmidt	(Prinz)		Stephan Tautz	(Bauer)
	Manfred Lehmann	(Bauer)		Verena Koch	(Jungfrau)
	Jasmin Sparmann	(Jungfrau)	2011	Bruno Heinen	(Prinz)
1997	Johannes Linzenich	(Prinz)		Frank Bauer	(Bauer)
	Gerald Wieler	(Bauer)		Tina Röttgen	(Jungfrau)
	Peter Steindl	(Jungfrau)	2012	Thomas Brass	(Prinz)
1998	Frank Wittemann	(Prinz)		Walter Nass	(Bauer)
	Winfried Krux	(Bauer)		Andre Beathalter	(Jungfrau)
	Peter Mömkes	(Jungfrau)			
1999	Klaus Sparmann	(Prinz)			
	Frank Schmidt	(Bauer)			
	Frank Baumanns	(Jungfrau)			
2000	Hans Bosbach	(Prinz)			
	Erwin Milicic	(Bauer)			
	Melanie Rupf	(Jungfrau)			
2001	Hans-Friedr. Schmitz	(Prinz)			
	Klaus-Peter Strasser	(Bauer)			
	Norbert Sauerwald	(Jungfrau)			





Zug  
2011



Weitere Fotos auf:  
[www.kgfuerunspaenz.de](http://www.kgfuerunspaenz.de)



Zug  
2011



Weitere Fotos auf:  
[www.kgfuerunspaenz.de](http://www.kgfuerunspaenz.de)



Zug  
2011





Zug  
2011



Weitere Fotos auf:  
[www.kgfuerunspaenz.de](http://www.kgfuerunspaenz.de)



Zug  
2011



Weitere Fotos auf:  
[www.kgfuerunspaenz.de](http://www.kgfuerunspaenz.de)



Hauten kräftig op de Trumm: die elf Musikgruppen des Refrather Karnevalszugs.

BILD: DIETHELM NONNENBROICH

# Tierisch überspringende Funken

**REFRATH** Zug der KG Für uns Pänz bot 1200 Teilnehmer und viele Gäste

VON STEPHANIE PEINE

**Refrath.** Wenn ein rosa Flamingo auf einem Bein am Straßenrand in der Auen steht und ein Elefantenzügel zaghaft aus dem Kinderwagen lugt, dann wissen nicht nur die Eingeborenen, dass jetzt gleich der Zoch kütt. Und schon nahte im Kamelle-Regen der närrische Lindwurm, der sich mit 1200 aktiven Teilnehmern durch die Straßen schlangelte. 39 Gruppen, darunter elf Musikgruppen, bildeten den Zug der „KG Für uns Pänz“, die am Rande mittanzenden Zuschauer nicht mitgezählt.

Dem Motto gemäß: „Loss m'r singe bes de Funke springe“, zogen die Schüler der Grundschule Refrath als züngelnde Flammen verkleidet durch den Ort und bekannten: „Wir brennen für Refrath“.

Die Schüler der Fröbelschule hatten sich als Sternschnuppen verkleidet und die Kindertagesstätte Bollerwagen lief in Kettenhemden auf. Von der fahrenden Ritterburg wurde scharf geschossen: Bunte Konfettischipsel segelten auf das Fußvolk herab.

„Neben den einheimischen Gruppen werden wir auch in die-

sem Jahr wieder durch Gäste von auswärts unterstützt“, freute sich Zugleiter Horst Lindlahr. Die Sambagruppe aus Pulheim war ebenso dabei wie das Tambourcorps Wipperfürth, die Schützenkapelle Wipplingen, Kölner Musikgruppen und eine Verstärkung aus dem Emsland, die im Morgengrauen aufbrechen musste, um rechtzeitig am Start zu sein.

Die jugendlichen Narren des Turnvereins Refrath bekannten freimütig: „Mer könne zwar nit singe, ävver werfe, loofe, springe“ – und das mit dem Werfen wurde gleich atemberaubend

vorgeführt, schleuderte man doch keinen Ball, sondern gleich mehrere Funkemariechen in die Luft und fing sie auch wieder auf.

Für das Reitercorps Refrath war der Tag die Generalprobe: Die schwarz-braunen Pferde und ihre Reiter reihen sich heute in den Kölner Rosenmontagszug ein. Hinter dem Dreigestirn Prinz Bruno I., Jungfrau Tina und Bauer Frank, kam nur noch eine Fußgruppe, die der Stadtreinigung: Ganz in Orange warfen sie keine Kamelle, sondern sammeln die liegen gebliebenen Reste auf.



Zug  
2011



Weitere Fotos auf:  
[www.kgfuernspaenz.de](http://www.kgfuernspaenz.de)

# Kamelle kamen aus der Kanone

Närrisches nach Noten: Beim Refrather Zoch stand die Musik im Mittelpunkt – Jecke Freibeuter

Von DEM KAULER BERND

**REFRATH.** Leute, vergesst Justin Bieber oder Lady Gaga. Der neue Star heißt Bobby Glitter. Der Popkomet feierte beim Refrather Karnevalszug ein von Jecken umjubeltes Debüt.

Eine erstaunliche Karriere für eine Schaufensterpuppe. Der gute Bobby ist aus Kunststoff – stand aber trotzdem im Mittelpunkt des Wagens der Clowns vom Brücker Bach. Und der Glitzer-Knabe war beim Karnevalszug zur richtigen Zeit am richtigen Ort: „Loss m'r singe, bes de Funke springe“ lautete ja das diesjährige Motto des Zugveranstalters „KG Für Uns Pänz“.

Und Musikalität hatte ja nicht zuletzt das aktuelle Refrather Dreigestirn mit Jungfrau Tina (Röttgen), Bauer Frank (Bauer) und Prinz Bruno (Heinen) bei ihren Auftritten vorbildlich bewiesen.

Fast folgerichtig stand auch bei vielen der über 1000 Teilnehmern und rund 40 Gruppen die Musik im Mittelpunkt. So präsentierten sich die kleinen und großen Teilnehmer



**Mit vollen Händen geworfen:** Nicht nur Kamelle sondern auch ganze Tafeln Schokolade regneten – hier vom Wagen der Apotheke Görner – auf die Zuschauer in Refrath hernieder.

der „Katholischen Grundschule in der Auen“ als menschliches Medley mit Hits wie „Viva Colonia“ oder „Einmol em Johr kütt d'r Rhing us em Bett“. Die Jecken der „Katholischen Grundschule Frankenforst“ gingen ebenfalls als närrische Noten.

Aber auch ohne Musik bewiesen die Narren wieder karnevalistische Kreativität. Der Refrather Väter-Kinder-Club (RVC) stellte erleichtert fest: „Mer han noch keene verlore“. Kein Wunder, war der RVC-Wagen doch liebevoll mit Plüschtieren, Mond und Sternen aus-

In der Session

2011/2012

sind wir wieder auf

Kaperfahrt!

[piratengarde.de](http://piratengarde.de) seit 2005



PIRATENGARDE



## Leev Räfeder !

**Sid hätzlich bejröfst.**

*Et es ald widder esu wick. Pünktlich im November begann mit der Proklamation des neuen Dreigestirns auch die neue Karnevals-session. Genauso, wie viele von Euch, freuen auch wir uns nach diesem glanzvollen Auftakt auf unsere karnevalistischen Aktivitäten in Refrath.*



*Vorher jedoch möchten wir hiermit die Gelegenheit nutzen, auf einige erfreuliche, vereinsinterne Aktivitäten und Veränderungen unserer K.G. „Für uns Pänz“ hinzuweisen. So konnten wir innerhalb nur eines Jahres unsere Mitgliederzahl von 60 auf 115 Mitglieder erhöhen, was einer Steigerung (auch des Beitragsvolumens, das ausschließlich dem Zug zugute kommt) von fast 100 % entspricht. Da auch unsere letzte große Kostümsitzung ein nicht nur finanzieller Erfolg war, steht der Durchführung des nächsten Karnevalszuges nichts mehr im Wege. Somit kann man aus finanzieller Sicht sagen - Vereinszweck vorerst erfüllt!*

*Doch die nötige Finanzkraft ist natürlich nicht alles. Genauso wichtig ist uns ein bunter und möglichst großer Karnevalssamstags-Zug in Refrath. So konnten wir stetig die Anzahl der Kapellen und Musikzüge steigern.*

**Steigerungsfähig ist aber noch die Teilnahme der Schulen und Kindergärten - eben unserer Refrather Pänz.**

*Wir jedenfalls freuen uns auf strahlenden Sonnenschein (im dritten Jahr unserer Zugvorbereitung muß es wirklich klappen; daher auch das neue Motto)*

## Räfed's Fetze hann Sonne em Hätze

*am Samstag den 8. Februar - dem Tag, an dem dann das neue Dreigestirn von dem Kartenclub „Schwarze Säue“ seinen Höhepunkt hat.*

*Mit großer Freude stellen wir Euch hiermit Prinz Johannes I. (**Linzenich**), Bauer Gerald (**Wieler**) und Jungfrau Petra (Peter **Steindl**) vor, die uns die gesamte Session über mit viel Freude und Begeisterung begleiten werden.*

*An dieser Stelle nun ist es an der Zeit Danke zu sagen, für die wundervolle Ausstrahlung, die uns das vergangene Dreigestirn der KG „Pappelaner“ mit Ihrem Prinz Frank, Bauer Manfred und Jungfrau Jasmin entgegengebracht hat. Ihre Ideen und die Mühe bei der*



**Heute vor  
15 Jahren**

Gestaltung um den Karnevalszug bleibt unvergessen in der Refrathener Karnevalsgeschichte.

Jetzt hann mer äuver jenoach jeschwaad.

Och op unserer große Kostümsitzung bemühe mer uns noh Kräfte üch en paar schön Stündcher ze maache, denn womit künnte mer besser de Nüselcher vör de Zoch erinbekumme, als wie all zesamme dat maache, wat mer eh am beste künne - **ze fierel!**

Bess dobin sid esu joot un bleibt der K.G. „Für uns Pänz“ un dem Fastelovend he in Räfed verbunge, denn - **Maat üch Freud su lang et jeit, et Levve dort kein Iwichkeit !!!** -

**Hätzlich üre Vürstand vun d'r K.G. „Für uns Pänz“ e.V.**



*Thorsten Witte*

Thorsten Wittemann  
1. Vorsitzender

*Winfried SLD*

Winfried Schwamborn  
Kassierer

*Peter Eck*

Peter Eck  
2. Vorsitzender

*Manfred Hülsmann*

Manfred Hülsmann  
Schriftführer



*Peter Eck*

*\*13.11.1937 †23.06.2011*

*Liebe Mitglieder der K.G. für uns Pänz e.V.,  
die Nachricht von Peters Tod hat uns sehr betroffen gemacht.*

*Peter Eck war Mitbegründer und langjähriger Vorsitzender unserer  
Karnevalsgesellschaft. Als einziges Ehrenmitglied war er Ehrenvorsitzender  
der K.G.*

*In seiner aktiven Zeit hat er die K.G. geprägt und sich maßgeblich um deren  
Belange bemüht.*

*Der Refrather Karneval verdankt ihm viel, denn unser Zug wäre ohne die  
K.G. längst nicht mehr finanzierbar.*

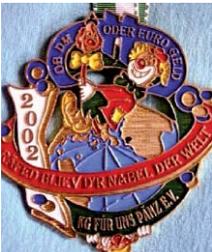
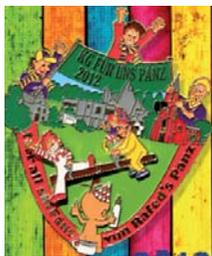
*Wir danken Peter für sein besonders hervorzuhebendes Engagement und  
werden ihn stets in guter Erinnerung behalten.*

*Unser aufrichtiges Mitgefühl gilt seiner Frau und der gesamten Familie.*

*Der Vorstand der K.G. für uns Pänz e.V.*

*Jörg Wieler, Manfred Hülsmann, Thorsten Wittmann, Christian Miczka,  
Frank Limbach und Wolfgang Hüskén*

# Unsere Orden von 2012 bis 1995



# Refrather Kamelle

Die K.G. für uns Pänz richtet seit vielen Jahren den Refrather Karnelaszug aus. Ein wichtiger Punkt ist die Unterstützung der Kindergruppen des Zuges.

Die K.G. wendet jedes Jahr erhebliche Mittel auf, um den Kindergruppen "unter die Arme zu greifen". Jedes Jahr findet eine Woche vor dem Zug die Ausgabe der Kamellspenden der K.G. statt. Der eigens hierfür gegründete Arbeitskreis Wurfmaterial (Kamelleausschuss) bestellt die Kamelle und setzt den Verteilungsschlüssel für die Kindergruppen fest. Dann erfolgt mit logistischem Großaufgebot die Anlieferung und die Aufteilung auf die verschiedenen Kindergruppen des Zuges. Hierzu zählen zum Beispiel die Kindergärten und Grundschulen, aber auch das Kinderdorf Bethanien, mit dem sich die K.G. eng verbunden fühlt.

"Alleine für den Karnevalszug 2011 haben wir eine Lieferung eines großen LKW erhalten und verteilt. 85250 Kamelle wurden hierbei von der K.G. gespendet," kann Wolfgang Hüsken vom AK-WM berichten: "Für viele Kindergruppen ist dies die Voraussetzung, beim Zug aktiv dabei sein zu können." Aber auch für den kommenden Zug haben die Vorbereitungen schon im September begonnen.

Da die K.G. auch selbst im Zug aktiv teilnimmt, hat man sich bereits 2009 festgelegt, 5% der Summe für die Kamelle in Fair gehandelte Süßigkeiten zu investieren. Seitdem sind jährlich 1000 Tafeln Fair Trade Schokolade in den Wurfbeuteln.



Kamelleverteilung an die Refrather Kindergruppen 2011

Refrather K.G. Für uns Pänz e.V.  
Mitgliedsverwaltung  
Wolfgang Hüsken  
Sandbüchel 15c  
51427 Bergisch Gladbach  
Fax: 02204 - 963140

## Ja, ich möchte Mitglied bei der Refrather KG Für uns Pänz e.V. werden.

Ich möchte im Verein aktiv in einem Arbeitskreis mitarbeiten.

-----  
Familienname

-----  
Vorname

-----  
Geburtsdatum

-----  
Geschlecht M / W

-----  
Straße

-----  
PLZ, Ort

-----  
Telefon

Der Jahresbeitrag beträgt mindestens 15 Euro. Mein Jahresbeitrag:  , - Euro

Hiermit erteile ich eine Einzugsermächtigung für meinen Jahresbeitrag.

-----  
Kontoinhaber

-----  
Konto

-----  
BLZ

-----  
Bank

Hiermit erkläre ich mich damit einverstanden, unter der

E-Mail-Adresse \_\_\_\_\_ @ \_\_\_\_\_

Informationen und Mitteilungen von der Refrather K.G. Für uns Pänz e.V. zu erhalten.

-----  
Ort, Datum

-----  
Unterschrift

[www.kgfuerunspaenz.de](http://www.kgfuerunspaenz.de)

# K.G. Für uns Pänz e.V.

## Termine der K.G. Für uns Pänz e.V. in Refrath:

**28.01.2012**

Beginn: 18:00 Uhr  
Einlass: 17:00 Uhr

**18. Kostümsitzung**

der K.G. Für uns Pänz e.V. im Bürgerhaus Steinbreche

**04.02.2012**

Beginn: 14:30 Uhr  
Einlass: 14:00 Uhr

**12. Kindersitzung**

der K.G. Für uns Pänz e.V. im Bürgerhaus Steinbreche

**Kartenverkauf:**

Charlies Karnevalsshop, Immanuel-Kant-Str. 1

**18.02.2012**

Start: 14:30 Uhr

**Refrather Karnevalszug**

Aufstellung ab 13:00 Uhr  
Beckershäuschen/Immanuel-Kant-Str.

**Zugweg:**

In der Auen, Hüttenfeld, Om Rodde, Vürfels,  
Vürfelser Kaule, Wilhelm-Klein-Str., Wingertsheide  
Siebenmorgen

(Der Zug endet am Ende des Siebenmorgen)

Danach gehen Zugteilnehmer über die Dolmanstrasse  
zur Auflösung auf den Marktplatz



**Motto 2012:**  
„Mer all sin Fäns  
vun Räfed's Pänz“

[www.kgfuerunspaenz.de](http://www.kgfuerunspaenz.de)

